Панасоник Корпорэйшн
Панасонік Корпорейшн
Панасоник Корпорэйшн
Panasonic Corporation
Web Site : http://panasonic.net

Напечатано в Китае
Надруковано в Китаї
Қытайда басып шығарған

BZ51K169
SP1010S0
WTQ

Panasonic

Инструкция по применению
Інструкція з експлуатації

Мини-печь
(для домашнего использования)
Міні-піч
(побутового призначення)

Model No. **NT-GT1**



Содержание Страница

Меры безопасности	4
Наименования деталей и Инструкция по применению	8
Как использовать	10
Кулинарное руководство	11
Инструкция по уходу	12
Технические условия	13

Спасибо за покупку от Panasonic.

- Данный продукт предназначен только для домашнего использования.
- Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с инструкцией, чтобы использование прибора было правильным и безопасным.
- Перед началом использования прибора, **особенно внимательно ознакомьтесь с «Мерами безопасности» (Страницы 4-7)**.
- Пожалуйста, сохраните Инструкцию по применению для будущего пользования прибором.

Зміст	Сторінка
Заходи безпеки	14
Будова приладу та інструкції з використання	18
Як користуватися	20
Поради з приготування їжі	21
Чищення	22
Техінчні характеристики	23

Дуже дякуємо за те, що Ви придбали техніку Panasonic.

- Цей прилад призначений лише для домашнього користування.
- Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію для правильного і безпечного використання приладу.
- Перед користуванням цим приладом, **будь ласка, зверніть Вашу особливу увагу на «Заходи безпеки» (Сторінки 14-17)**.
- Будь ласка, зберігайте цю Інструкцію з експлуатації для подальшого використання.

Мазмұны	Бет
Қаупсіздік нәтижелері	24
Белшектердің аттары және қолдану тәсілі	28
Қолдану тәсілі	30
Пісіру тәсілі	31
Тазалау тәсілі	32
Спецификациясы	33

Panasonic техникасыны тандау ұшін көп рахмет.

- Бұл продукция үйде пайдалануға тиіс.
- Бұл продукцияны дұрыс және қаупсізді пайдалану үшін, түснінікті жақсылап оқыңыз.
- Продукцияны колдану алдында, **«Қаупсіздік нәтижесі»-не ерекше көңіл аударыңыз (24-27б.)**
- Пайдалану түсінігін сақтап қойыңыз.

Меры безопасности

С целью предотвращения несчастных случаев, травм как пользователю, так и окружающим, а также чтобы недопустить повреждения имущества, пожалуйста, следуйте нижеуказанным инструкциям.

■**Нижеследующие схемы показывают степень опасности нанесения ущерба при неправильном использовании.**

⚠СТРОГОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	⚠ОСТОРОЖНО
Указывает на вероятность серьезной травмы или смерти.	Указывает на возможную опасность получения телесных повреждений или порчи имущества.

■**Знаки имеют следующую классификацию и объяснение.**

Этот знак обозначает запрет.	Данный знак обозначает требование, которому необходимо следовать неукоснительно.

⚠СТРОГОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Правильно обращайтесь с электрическим шнуром и штепсельной вилкой.



- **Не повредите штепсель и шнур.**
  (Существует опасность удара током или возникновения пожара в результате коротного замыкания.)
- **Не используйте прибор в случае, если штепсель или шнур имеют повреждение или штепсель неаккуратно вставлен в розетку.**
  (Существует опасность удара током или возникновения пожара в результате коротного замыкания.)
  ➡ Если шнур, прилагаемый к прибору, поврежден, он должен быть заменен производителем, сервисным агентом или иным компетентным лицом, чтобы избежать опасности.
- **Нельзя подсоединять к розетке или отсоединять от розетки штепсель мокрыми руками.**
  (Это может вызвать удар током.)

- **Плотно вставляйте штепсель в розетку.**
  (Это может привести к поражению электрическим током и возгоранию вследствие перегрева штепселя.)
- **Регулярно производите чистку штепселя.**
  (Загрязненный штепсель может привести к недостаточной изоляции вследствии появления влаги, что может вызвать воспламенение.)
- **Убедитесь, что подача напряжения на прибор совпадает с местной системой электропитания.**
  Подключение нескольких приборов к одной розетке может привести к электрическому перегреву.
  (Существует опасность удара током или возникновения пожара.)

Обязательно следуйте указанным здесь инструкциям.

⚠СТРОГОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

С целью предотвращения возникновения несчастных случаев, следуйте указанным ниже инструкциям.

- **Не погружайте прибор в воду, а также не допускайте попадание на прибор воды.**
  (Существует опасность удара током или возникновения пожара в результате коротного замыкания.)

- **Запрещается разбирать, ремонтировать или модифицировать прибор.**
  (Это может привести к пожару, поражению электрическим током или к травме.)
  ➡Пожалуйста, свяжитесь с колл-центром для ремонта.

- **Не используйте прибор вблизи легко воспламеняющихся предметов, таких как шторы.**
  (Это может привести к пожару.)

- **Не наливайте масло в форму для выпечки.**
  (Это может привести к пожару.)

Форма для выпечки



- **Не вставляйте какие-либо предметы в клапаны и другие отверстия.**
  Особенно это касается металлических предметов, таких как штифты или провода.
  (Это может привести к поражению электрическим током или неисправности.)

- **Данный прибор не предназначен для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также при отсутствии необходимого опыта и знаний, если они не были инструктированы по вопросам использования прибора со стороны лиц, ответственных за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром, чтобы они не играли с прибором.**
  (Это может вызвать ожог, травмы или поражения электрическим током.)

- **При появлении признаков ненормального функционирования или поломки, немедленно прекратить использование прибора и отключить его от питания.**
  (Это может привести к появлению дыма, возникновению пожара или поражению электрическим током.)
  Примеры ненормального функционирования и поломок:
  - Перегрев штепселя и шнура питания.
  - Повреждение сетевого кабеля или отсутствие подачи электричества.
  - Деформация или перегрев корпуса прибора.
  - Нагреватель сломан.
  - Оставление прибора включенным в сеть электропитания.

  ➡Пожалуйста, отключите прибор от сети и свяжитесь с колл-центром для проверки или ремонта.

Меры безопасности

⚠ОСТОРОЖНО

С целью предотвращения возникновения пожара, следуйте нижеуказанным инструкциям.

- **Не касайтесь нагревательных элементов, таких как основной корпус, дверца, форма для выпечки, решетка или нагреватели во время использования прибора или сразу после его использования.**
  (Поверхности прибора нагреваются во время его использования, это может стать причиной ожога.
  ➡Используйте термостойкие перчатки, чтобы достать выпечку из печи.

- **Пожалуйста, дайте прибору остыть перед тем, как приступить к его очищению.**

С целью предотвращения возникновения пожара или травмы, следуйте нижеуказанным инструкциям.

- **Не оставляйте прибор без присмотра во время использования.**
  - Если уходите, выключите питание.
  - В частности, не оставляйте прибор без присмотра при выпечке таких легковоспламеняющихся продуктов как печенье. Контролируйте процесс выпекания.

- **Не готовьте блюдо дольше, чем требуется.**
  - Отрегулируйте время, проверяя состояние приготовления пищи.
  - Установите таймер правильно.

- **Не используйте прибор иначе, кроме как для приготовления и подогрева пищи.**

- **Нельзя помещать на или под прибор какие-либо предметы.**
  (Это может вызвать обесцвечивание, деформацию, износ или пожар.)

- **Не помещайте в тостер хлеб, смазанный сливочным маслом или вареньем.**

- **Не подогревайте пищу, находящуюся в консервных банках или бутылках.**
  (Это может привести к взрыву, возгоранию, ожогу или другой травме.)

- **Не помещайте сырое мясо или рыбу непосредственно на решетка, а также не подогревайте жирную пищу без использования формы для выпекания.**
  - Даже при использовании алюминиевой фольги, масло может просочиться. Используйте форму для выпекания.
  - При выпекании мяса или рыбы, поместите продукты в форму для выпекания, завернув их предварительно в алюминиевую фольгу.

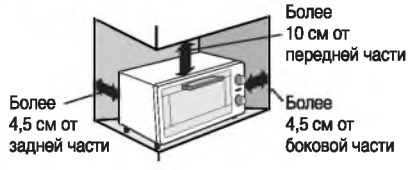
- **Установите поддон для крошек правильно.**

Обязательно следуйте указанным здесь инструкциям.

⚠ОСТОРОЖНО

● **Не открывайте дверцу, если приготавливаемая пища загорелась или задымилась.**
- Если пища загорелась или задымилась, выключите таймер и вытащите штепсель из розетки. (Нарушение может привести к пожару.)
- Не открывайте дверцу, пока пламя внутри не прекратится. (При открытии дверцы произойдет подача кислорода и пламя усилится.)
- Не лейте на прибор воду. (Стекло может лопнуть.)

● **Не используйте прибор в нижеуказанных местах.**
- На неровных поверхностях, а также поверхностях, покрытых не термостойкими ковриками и скатертями. (Нарушение может привести к пожару.)
- В местах, где на прибор может попасть вода или вблизи источников тепла. (Это может привести к поражению электрическим током или утечке.)
- Вблизи стен и мебели. (Это может привести к изменению цвета и деформации.)



- Соблюдайте расстояние, как показано на рисунке слева, от легковоспламеняющихся материалов, таких как деревянные стены или мебель при использовании прибора.
- Одна сторона прибора должна быть свободной от какого-либо объекта.

● **Убедитесь, что держитесь за вилку, когда включаете и выключаете прибор из розетки. Никогда не тяните за шнур питания.**
(Иначе существует опасность удара током или возникновения пожара в результате коротного замыкания.)

● **Отсоедините вилку, если прибор не используется.**
(Иначе существует опасность удара током или возникновения пожара в результате утечки тока.)

● **Не забудьте очистить прибор после каждого использования.**
(Это может привести к появлению дыма или пожара.)

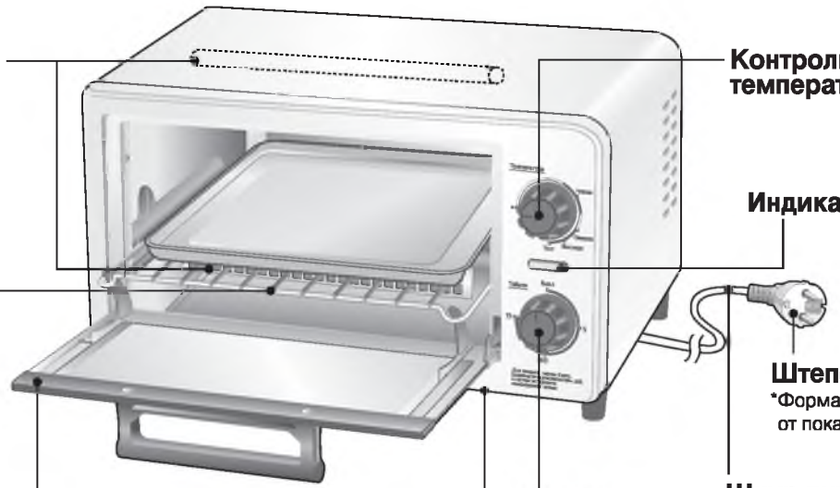
● **Этот прибор не предназначен для эксплуатирования с помощью системы дистантного управления или внешнего хронометра**

Примечание

● **Не используйте пергаментную бумагу или листы для выпекания.**
- Не используйте бумажный стаканчик или кастрюлю для выпекания. (Это может привести к возгоранию.)

Наименования деталей и Инструкция по применению

■ **Удалите упаковочный материал и наклейки. Пожалуйста, вымойте и тщательно просушите решетка и формы для выпекания перед первым использованием. (Стр.12)**



Поддон для крошек (Нижняя поверхность)
- Удостоверьтесь, что поддон для крошек помещен на место перед использованием.
- Подождите пока духовка не охладится, перед тем как чистить поддон для крошек. (Стр.12)

Шнур питания
- Не используйте шнур в плотной связке.
  (Это может вызвать перегрев шнура и стать причиной сбоев в работе тостера и печи.)
- Нельзя наматывать шнур на зубцы на задней стороне тостера и печи.

Комплектующие детали

Форма для выпечки (1)



- Хорошей защитой от загрязнения послужит алюминиевая фольга, помещенная в форму для выпекания.



Решетка



Установка решетки для выпекани

①Откройте дверцу
②Плавно задвиньте решетку в пазы, находящиеся на боковых поверхностях мини-печи, пока она не не зафиксируется на находящихся там крючках.

Примечание

- Убедитесь, что решетка вставлена правильным образом. В противном случае это может привести к застопориванию дверцы или к подгоранию нижней части продуктов.



Примечание

- Не открывайте дверцу в процессе приготовления. (Приготовление будет неравномерным.)
- Нагреватели автоматически включаются и отключаются в процессе работы, чтобы поддерживать контроль температуры в процессе приготовления. Это не является неисправностью.
- Не наливайте воду на дверцу, пока она горячая. (Стекло может лопнуть.)
- При использовании тостера в первый раз, может возникать необычный дым или запах, это не будет происходить в течение дальнейшего использования.
- Содержите поддон для крошки в чистоте. Не используйте грязный поддон для крошки. (Стр.12)
  (Это может привести к прожиганию стола или более светлому цвету поджаривания корочки хлеба.)

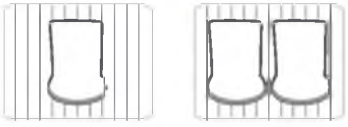
Как использовать



1 Вставьте штепсель в розетку. Поместите блюдо в печь.

Вставьте решетка правильно. (Стр.8)

Для хлеба



- Для достижения лучшего результата, убедитесь, что круглая сторона ломтика хлеба направлена к дверце.

Для пиццы



- Поместите предварительно алюминиевую фольгу в форму для выпекания.

2 Установка температуры.



- Смотрите “Кулинарное руководство” (Стр.11) для установки темпертуры.

3 Установите таймер на требуемое для приготовления время.



- Установите таймер для начала приготовления пищи.
  (Идикатор будет поворачиваться в течение приготовления.)
- Для установки менее, чем 5 мин., сначала проверните таймер более, чем на 6 мин., а затем установите нужное время.
- Чтобы остановить приготовление пищи, выключите таймер.

4 По завершении процесса приготовления таймер автоматически будет отключен, прозвенит звонок. Извлеките выпечку термостойкими перчатками для печи.



- Аккуратно открывайте дверь, иначе приготовленный продукт может упасть с решетки – это зависит от количества и размеров приготовленного продукта.
- После использования выньте штепсель из розетки.
- Звук поворачивающегося таймера может быть слышен и после отключения мини-печь. Однако это не является неисправностью.

Кулинарное руководство

■ Пожалуйста, используйте форму для выпекания при приготовлении жирной пищи, чтобы предотвратить воспламенение из-за пролитого жира.

Температура	Рецепт	Количество	Форма для выпекания	Время приготовления	Предварительный нагрев
Тост	Тост	1 ~ 2	—	2 ~ 4 мин.	—
Высокая	Пицца тост	1 ~ 2 (при толщине 25 мм)		7 ~ 10 мин.	10 мин.
	Запеканка	1 (150 г)		9 ~ 12 мин.	10 мин.
	Замороженная пицца (для подогрева)	1 (15 ~ 20 см)		12 ~ 14 min.	10 мин.
	Замороженные кусочки жареной курицы (для подогрева)	4 ~ 8 (25г /1шт.)		12 ~ 15 мин.	10 мин.
	Замороженное жаркое (для подогрева)	4 (40г/1шт.)		13 ~ 15 мин.	10 мин.
	Жареный картофель	4 (15мм толщиной) (50г/1шт.)		14 ~ 15 мин.	10 мин.
Средняя	Жаркое Картофель	1 ~ 4 (60г/1шт.)		8 ~ 13 мин.	10 мин.
	Печенье	6 (10 мм толщиной) (20-30г/1шт.)		9 ~ 12 мин.	10 мин.
Низкая	Булочки (для подогрева)	3 ~ 6 (50г/1шт.)	—	3 ~ 5 мин.	10 мин.

- Время приготовления в таблице указано приблизительно, оно может изменяться в зависимости от типа и количества пищи. Пожалуйста, отрегулируйте время в зависимости от количества подогреваемой пищи, а также желаемой температуры.
- Проверяйте состояние подогреваемой пищи периодически во время приготовления пищи.
- Пожалуйста, предварительно нагрейте тостер перед приготовлением или подогревом пищи, кроме случаев приготовления тоста. Без предварительного нагрева, пища может подгореть или процесс приготовления может занять больше времени.
- При постоянном приготвлении тостов, цвет тостов может стать светлее. Пожалуйста, установите время приготовления для последующих приготавливаемых тостов более длительным.
- Если требуется более 15 минут, чтобы приготовить пищу, установите таймер снова.
- Если пища оказалась недостаточно нагретой, используйте таймер для дальнейшего подогрева, проверяя время от времени состояние пищи.
- Не используйте тостер для приготовления на пару. (Пар может стать причиной неисправности.)
- При использовании фольги во время приготовления пищи, как например, при запекании крупных картофелин, соблюдайте осторожность, чтобы недопустить контакт фольги с нагревателем. (Фольга может расплавиться и пристать к поверхности нагревателя, что может стать причиной неисправности.)

Инструкция по уходу

■ **Отсоедините штепсель от розетки и убедитесь, что печь остыл.**

Примечание

- Не используйте бензин, растворитель, полировальный порошок, металлическую или нейлоновую щетку. В противном случае поверхность может быть повреждена.
- После чистки правильно установите решетка и поддон для крошки.
- Пожалуйста, не используйте посудомоечную машину.

Форма для выпекания

Промойте форму разбавленным мылом (нейтральным) с помощью мягкой губки и тщательно просушите.

- Не используйте металлическую или нейлоновую щетку.
  (Поверхность формы для выпекания может быть повреждена.)

Внешняя/внутренняя поверхности

Протрите хорошо отжатой тряпкой.

- Не дотрагивайтесь до нагревателей. (Это может вызвать повреждение.)

Решетка

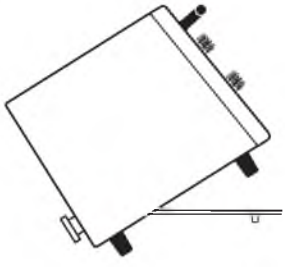
Промойте решетка разбавленным мылом (нейтральным) с помощью мягкой губки и тщательно просушите.

- Не применяйте чрезмерную силу при очищении решетка. (Это может вызвать повреждение.)



Поддон для крошек

Протрите хорошо отжатой тряпкой.



Как открывать

- Приподнимите мини-печь на 45 градусов, надавите на вкладку по направлению к задней части и потяните вниз, чтобы снять поддон для крошки.

Примечание

- Не используйте неочищенный поддон. (Это может привести к прожиганию стола или более светлому цвету поджаривания корочкихлеба.)

Технические условия

Источник питания		220 - 240 Вольт ~ 50 / 60 Герц
Потребляемая мощность		1200 Ватт
Размер (Ширина x глубина x высота)	Внешние размеры	37,7 см x 27,1 см x 21,4 см
	Внутренние размеры	26,9 см x 20,2 см x 6,0 см
Вес (Приблиз.)		3,2 кг
Длина шнура		1,0 м
Таймер		15 мин, включает звонок
Автоматический контроль температуры		Термостат

Дату изготовления Вы можете определить по производственному номеру, расположенному на задней части изделия.

Производственный номер XXXxxx

- 2–ая и 3–я цифра: месяц (в цифровом выражении)
  01 – Январь, 02 – Февраль, ···12–Декабрь
- 1–ая цифра: год (последняя цифра номера года)
  0 - 2010, 1 - 2011, 2 - 2012

Установленный производителем срок службы для данного изделия равен 7 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

Информация относительно утилизации в других странах за пределами Европейского Союза
Этот символ действителен только в пределах Европейского Союза. Если от этого изделия необходимо избавиться, обратитесь к местным органам власти или дилеру и спросите о правильном методе утилизации.

Условия гарантии в Украине
Компания Panasonic Corporation предоставляет на данное изделие, поставляемое в Украину, гарантию производителя сроком на 1 год.

Заходи безпеки

Будь ласка, повністю дотримуйтесь цих заходів безпеки.

Для Вашої власної безпеки та для запобігання пошкодженню власності і виникненню загрози для користувачів та інших людей, будь ласка, повністю дотримуйтеся цих заходів безпеки.

■Дані позначення вказують на можливість травмування або пошкодження приладу при неналежному використанні.

⚠Увага!	⚠Обережно!
Визначає потенційну загрозу, яка може призвести до серйозного травмування або смерті.	Позначає загрозу, яка може призвести до отримання травми або пошкодження майна.

■Дані символи позначають вказівки, яких слід дотримуватися.

Цей символ позначає заборону.	Цей символ позначає обов'язковість виконання.

⚠Увага!

Будь ласка, правильно використовуйте штепсельну вилку та кабель живлення.



- **Не пошкоджуйте кабель живлення чи штепсельну вилку.**
  (Це може спричинити ураження електричним струмом, або пожежу внаслідок короткого замикання.)
- **Не використовуйте прилад, якщо кабель живлення чи штепсельна вилка пошкоджені, або якщо штепсельна вилка неправильно вставлена до розетки.**
  (Це може спричинити ураження електричним струмом, або пожежу внаслідок короткого замикання.)
  ➡ Якщо кабель живлення пошкоджений, він має бути замінений виробником, його сервісною службою або кваліфікованим спеціалістом.
- **Не вмикайте та не вимикайте штепсельну вилку вологими руками.**
  (Це може спричинити ураження електричним струмом.)

- **Переконайтеся, що штепсельна вилка правильно вставлена до розетки.**
  (Неправильно вставлена розетка може спричинити ураження електричним струмом і пожежу внаслідок утворення тепла довкола штепсельної вилки.)
- **Регулярно видаляйте пил із вилки.**
  (Накопичення пилу на вилці може спричинити погіршення ізоляції через вологість, а також виникнення пожежі.)
- **Переконайтеся, що Ви користуєтеся розеткою, яка підходить до вимог живлення даного приладу.**
  Підключення інших пристроїв до тієї самої розетки може спричинити перегрів. (Це може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.)

⚠Увага!

Для запобігання нещасним випадкам, будь ласка, дотримуйтеся наступних вказівок.

- **Не занурюйте прилад у воду і не розбризкуйте на нього воду.**
  (Це може спричинити ураження електричним струмом, або пожежу внаслідок короткого замикання.)

- **Не розбирайте, не ремонтуйте і не вдосконалюйте прилад самотужки.**
  (Це може спричинити пожежу, ураження електричним струмом або отримання травми.)
  ➡3 питань ремонту звертайтеся в інформаційний центр.

- **Не використовуйте прилад поблизу або під легкозаймистими матеріалами, такими як штори.**
  (Це може спричинити пожежу.)

Лист для запікання



- **Не наливайте олію на лист для запікання.**
  (Це може спричинити пожежу.)

- **Не вставляйте у відкриті отвори приладу сторонні предмети, особливо металеві, такі як шпильки, дроти і т. ін.**
  (Це може спричинити ураження електричним струмом чи призвести до неправильного функціонування приладу.)

- **Даний пристрій заборонений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також особами з браком досвіду, окрім як під наглядом або після інструктажу щодо використання даного пристрою, проведеного особами, відповідальними за їх безпеку. Слідкуйте, щоб діти не гралися пристроєм.**
  (Невиконання цих заходів може призвести до опіків, травмування або до ураження електричним струмом.)

- **Якщо виникла якась несправність чи поломка, відразу припиніть користування приладом і вийміть вилку з розетки.**
  (Невиконання цих заходів може спричинити задимлення, виникнення пожежі або ураження електричним струмом.)
  Приклади несправностей чи поломок
  - Штепсельна вилка і кабель живлення дуже нагрілися.
  - Кабель живлення пошкоджений або стався збій живлення.
  - Корпус приладу деформований або дуже гарячий.
  - Поламався нагрівальний елемент.
  - Прилад продовжує нагріватися навіть після відключення його від мережі.

  ➡Будь ласка, відразу вимкніть прилад з електромережі і зверніться для перевірки роботи приладу в інформаційний центр ремонту.

Заходи безпеки

Будь ласка, повністю дотримуйтесь цих заходів безпеки.

⚠Обережно!

Для запобігання опікам

- **Не торкайтеся частин приладу, що нагріваються, таких як його корпус, дверцята, лист для запікання, решітка духовки чи нагрівальні елементи, коли прилад використовується, або після приготування їжі.**
  (Поверхня нагрілася під час використання, і це може спричинити опік.)
  ➡Використовуйте кухонні прихвати, коли Ви виймаєте лист для запікання.
- **Будь ласка, дайте приладу охолонути перед тим, як його чистити.**

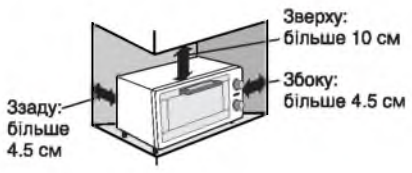
Для запобігання пожежі чи травмування

- **Не залишайте прилад без нагляду, коли Ви ним користуєтеся.**
  - Вимикайте прилад, коли Ви за ним не не стежите.
  - Також у жодному разі разі не залишайте прилад без нагляду, коли Ви випікаєте продукти, які можуть легко загорітися, наприклад, печиво. Постійно контролюйте процес випічки.
- **Не нагрівайте продукти більше ніж це необхідно.**
  - Коригуйте час, перевіряючи стан готовності їжі.
  - Правильно встановлюйте таймер.
- **Не використовуйте прилад у будь-яких інших цілях, окрім як для готування та розігрівання їжі.**
- **Не кладіть нічого на прилад і не засовуйте нічого під нього.**
  (Невиконання цих заходів може спричинити зміну кольору, деформацію чи швидке зношування приладу, або стати причиною виникнення пожежі.)
- **Не робіть тости із хліба, змащені маслом чи джемом.**
- **Не підігрівайте безпосередньо у приладі консерви в жерстяних банках чи продукти у пляшках.**
  (Невиконання цих заходів може спричинити вибух, спалахування, опік чи травму.)
- **Не готуйте сирі м'ясо чи рибу безпосередньо на решітці духовки, а також не підігрівайте жирні продукти без листа для запікання.**
  - Навіть при використанні фольги олія може протекти. Будь ласка, користуйтеся листом для запікання.
  - Коли Ви готуєте м'ясо чи рибу, загорніть їх в алюмінієву фольгу і покладіть на лист для запікання.
- **Правильно встановлюйте піддон для крихт.**

⚠Обережно!

● **Не відкривайте дверцята, коли їжа, яку Ви готуєте, загорілася чи виникло задимлення.**
- Коли їжа загорілася чи задимілася, вимкніть таймер і вимкніть прилад із розетки. (Невиконання цих заходів може спричинити пожежу.)
- Не відкривайте дверцята, поки вогонь не погасне. (Вогонь стане більшим, якщо повітря потрапить усередину.)
- Не лийте на прилад воду. (Скло може тріснути.)

● **Не використовуйте прилад у наступних місцях.**
- На нерівних поверхнях, на нетермостійких килимках, скатертинах і т. ін. (Невиконання цих заходів може спричинити пожежу.)
- У місцях, де на нього можуть потрапити бризки води, або поблизу джерела тепла. (Невиконання цих заходів може спричинити ураження електричним струмом або витік струму.)
- Біля стін або меблів. (Це може спричинити зміну кольору та деформацію.)



- При користуванні приладом стежте, будь ласка, аби відстань між ним і легкозаймистими предметами, як, наприклад, дерев'яні стіни або меблі, була такою як на малюнку зліва.
- Одна з бокових сторін приладу повинна мати вільний доступ.

● **Переконайтеся, що Ви тримаєтеся за штепсельну вилку, коли виймаєте її з розетки. Ніколи не тягніть за кабель живлення.**
(В іншому разі це може спричинити ураження електричним струмом, або пожежу внаслідок короткого замикання.)

● **Виймайте вилку з розетки, якщо Ви не користуєтеся приладом.**
(В іншому разі це може спричинити ураження електричним струмом, або пожежу внаслідок розсіювання.)

● **Чистіть прилад щоразу після користування ним.**
(Невиконання цих заходів може спричинити задимлення або пожежу.)

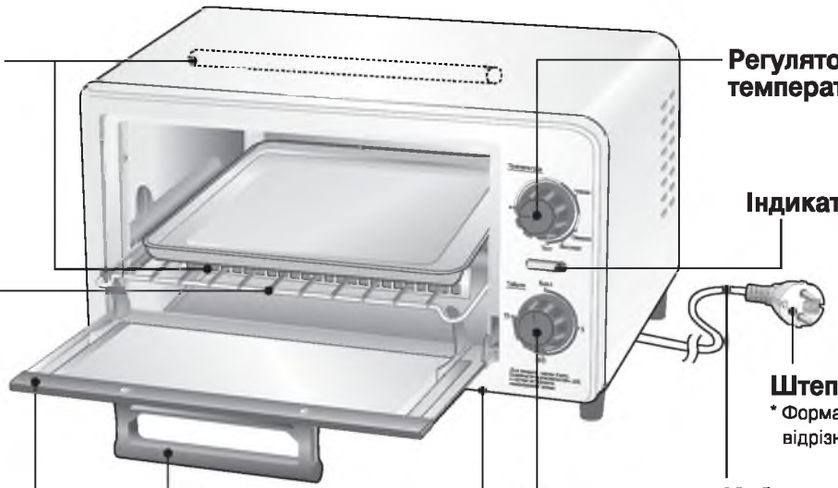
● **Цим приладом не можна керувати за допомогою зовнішнього таймера або окремої системи дистанційного керування.**

До Вашої уваги

● **Не використовуйте пергаментний папір або папір для випічки.**
- Не використовуйте паперові форми для випічки або паперові листи для запікання. (Невиконання цих заходів може спричинити пожежу.)

Будова приладу та інструкції з використання

■ **Будь ласка, зніміть усі пакувальні матеріали та наклейки. Перед першим використанням приладу вимийте і добре висушіть решітку духовки та лист для запікання. (ст. 22)**



Штепсельна вилка
* Форма штепсельної вилки може відрізнятися від тієї, що на малюнку.

Кабель живлення
- Не використовуйте туго зав'язаний (у вузол) кабель живлення.
  (Кабель нагріється і спричинить неправильне функціонування гриль-тостера.)
- Не накручуйте кабель живлення на зубці на задній стінці гриль-тостера.

Піддон для крихт (Нижня поверхня)
- Перед використанням приладу переконайтеся, будь ласка, що піддон для крихт міцно закріплений на своєму місці.
- Для того, щоб почистити піддон для крихт, зачекайте, поки гриль-тостер не охолоне. (ст.22)

Аксесуари

Лист для запікання (1)



- Алюмінієва фольга на листі для запікання допоможе уникнути забруднення.



Решітка духовки

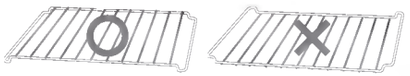


Для того, щоб вставити решітку духовки

①Відкрийте дверцята.
②Вставте решітку духовки у пази з обох боків міні-піч і плавно натисніть, доки вона не зачепиться за гачки на дверцятах.

До Вашої уваги

- Переконайтеся, що Ви вставили решітку духовки правильною стороною догори. В іншому випадку дверцята може заклинити або продукти підгорять знизу.



До Вашої уваги

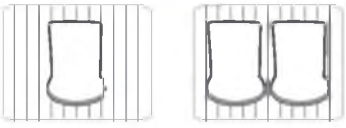
- Не відкривайте дверцята під час приготування їжі. (Їжа приготується нерівномірно.)
- Нагрівальні елементи автоматично вмикаються і вимикаються під час роботи приладу для того, щоб контролювати температуру приготування їжі. Це не є несправністю в роботі приладу.
- Не лийте воду на дверцята, коли вони гарячі. (Скло може тріснути.)
- Під час першого використання гриль-тостера з'являються дим або запах, вони не з'являтимуться під час подальшого використання.
- Будь ласка, тримайте піддон для крихт у чистоті. Не використовуйте брудний піддон для крихт. (ст. 22)
  (Це може призвести до того, що їжа згорить або знизу хліб підсмажиться менше, ніж з інших боків.)

Як користуватися



1 **Ввімкніть прилад у розетку.**
Покладіть їжу всередину міні-печі.
(Правильно вставте решітку духовки.) (ст.18)

Для хліба



- Для кращих результатів, переконайтеся, що кругла сторона хліба, порізаного скибками, розміщена ближче до дверцят.

Для піци



- Покладіть на лист для запікання алюмінієву фольгу.

2 **Встановіть температуру.**



- Для встановлення температури, див. “Поради з приготування їжі”. (ст.21)

3 **Встановіть таймер на бажаний час приготування.**



- Встановіть таймер, аби розпочати приготування їжі.
  (Індикатор увімкнеться під час приготування.)
- Для часу приготування, який менший за 5 хвилин, поверніть таймер за поділку 6 і потім встановіть бажаний час.
- Вимкніть таймер для того, щоб припинити приготування їжі.

4 **Коли приготування закінчиться, пролунає дзвінок і таймер буде автоматично вимкнено. Вийміть їжу за допомогою кухонних прихватів духовки.**



- Будь ласка, будьте обережними, відкриваючи дверцята, інакше їжа може впасти за решітку духовки, залежно від кількості або форми їжі.
- Після користування приладом вийміть вилку з розетки.
- Звук таймера, який лунає, можна почути навіть після того, як міні-піч було вимкнено, але це не є несправністю приладу.

Поради з приготування їжі

■ Будь ласка, використовуйте лист для запікання для жирної їжі для того, щоб уникнути пожежі через те, що жир пролився донизу.

Температура	Рецепт	Кількість	Лист для запікання	Час приготування	Попереднє підігрівання
Тост (Тост)	Тост	1 ~ 2	—	2 ~ 4 хв.	—
Высокая (Висока)	Піца (основа)	1 ~ 2 (25 мм завтовшки)		7 ~ 10 хв.	10 хв.
	Гратан	1 (150 г)		9 ~ 12 хв.	10 хв.
	Заморожена Піца (підігрівання)	1 (15 ~ 20 см)		12 ~ 14 хв.	10 хв.
	Заморожені шматочки риби, обсмажені в сухарях (підігрівання)	4 ~ 8 (25 г / шматочок)		12 ~ 15 хв.	10 хв.
	Заморожена Темпура-продукти, смажені у фритюрі (підігрівання)	4 (40 г / шматочок)		13 ~ 15 хв.	10 хв.
	Запечена Солодка Картопля	4 (15 мм порізана скибочками) (50 г / шматочок)		14 ~ 15 хв.	10 хв.
Средняя (Середня)	Темпура Картопля	1 ~ 4 (60 г / шматочок)		8 ~ 13 хв.	10 хв.
	Печиво	6 (10 мм порізана скибочками) (20~30 г / шматочок)		9 ~ 12 хв.	10 хв.
Низкая (Низька)	Булочки (підігрівання)	3 ~ 6 (50 г / шматочок)	—	3 ~ 5 хв.	10 хв.

- Час приготування у таблиці є приблизним і може відрізнятися залежно від типу та кількості їжі. Будь ласка, коригуйте час за Вашим смаком співвідносно кількості їжі та температурі.
- Під час приготування їжі час від часу перевіряйте ступінь її готовності.
- Будь ласка, попередньо підігрівайте гриль-тостер перед приготуванням або розігрівом їжі, окрім тостів. Без попереднього підігріву, їжа може згоріти або потребуватиме більше часу для приготування.
- Якщо хліб підсмажується протягом тривалого часу і колір скоринки недостатньо інтенсивний, будь ласка, встановіть довший час приготування, починаючи з другого підсмаження тостів.
- Якщо на приготування їжі потрібно більше ніж 15 хвилин, будь ласка, встановіть таймер ще раз.
- Якщо їжа недостатньо розігріта, використовуйте таймер для її подальшого підігрівання, іноді перевіряючи стан їжі.
- Не використовуйте гриль-тостер для варіння на парі. (Пара спричинить несправність приладу.)
- Коли Ви готуєте їжу у фользі, як, наприклад, коли запікаєте великі картоплини, пильнуйте, аби фольга не торкалася нагрівального елемента.
  (Фольга може розплавитися і прилипнути до поверхні нагрівального елемента, що спричинить несправність приладу.)

Чищення

■ **Витягніть вилку з розетки і переконайтеся, що міні-піч охолонула.**

До Вашої уваги

- Не використовуйте бензол, розчинник, абразивний порошок, металеву чи нейлонову щітку, щоб уникнути пошкодженню поверхні приладу.
- Після чищення, правильно встановіть решітку духовки та піддон для крихт.
- Будь ласка, не мийте приладдя міні-печі у посудомийній машині.

Лист для запікання

Мийте розбавленим засобом для миття посуду (нейтральним) і м'якою губкою, і добре висушіть.

- Не використовуйте металеву щітку або нейлонову щітку. (Поверхню листа для запікання може бути пошкоджено.)

Зовнішня / Внутрішня частини приладу

Протирайте злегка зволоженою серветкою.

- Не торкайтеся нагрівальних елементів. (Це може спричинити несправність приладу.)



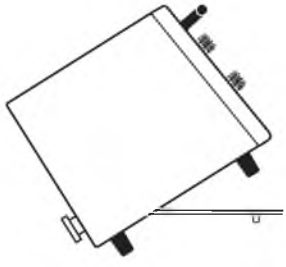
Решітка духовки

Мийте розбавленим засобом для миття посуду (нейтральним) і м'якою губкою, і добре висушіть.

- Не прикладайте забагато сили до решітки духовки. (Це може спричинити поломку.)

Піддон для крихт

Протирайте злегка зволоженою серветкою.



Як відкривати

- Підніміть міні-піч угору на 45 градусів, натисніть на лапку у напрямку задньої стінки пристрою, і потягніть її униз для того, щоб вийняти піддон для крихт.

До Вашої уваги

- Не використовуйте брудний піддон для крихт. (Це може призвести до того, що їжа згорить або хліб знизу підсмажиться менше, ніж з інших боків.)

Технічні характеристики

Джерело живлення		220-240 В ~ 50/60 Гц
Споживана потужність		1200 Вт
Габарити (Ш х Г х В)	Зовнішні габарити	37.7 см x 27.1 см x 21.4 см
	Внутрішні габарити	26.9 см x 20.2 см x 6.0 см
Вага (прибл.)		3.2 кг
Довжина шнура		1.0 м
Таймер		15-хвилинний таймер із дзвінком
Автоматичний регулятор температури		Термостат

Дату виготовлення Ви можете з'ясувати за номером виробу, що розміщений на задній частині виробу.

Номер виробу X XX xxx

2-га та 3-тя цифри: місяць (у цифровому виразі)
01 - Січень, 02 - Лютий, ··· 12 - Грудень

1-ша цифра: рік (остання цифра номера року)
0 - 2010, 1 - 2011, 2 - 2012

Встановлений виробником термін служби (придатності) цього виробу дорівнює 7 рокам з дати виготовлення за умови, що виріб використовується у суворій відповідності до дійсної інструкції з експлуатації та технічних стандартів, що застосовуються до цього виробу.

Інформація щодо утилізації в інших країнах за межами Європейського Союзу
Цей символ дійсний лише в межах Європейського Союзу. Якщо від цього виробу потрібно позбавитися, зверніться до місцевих органів влади або дилера і запитайте про правильний метод утилізації.

Умови гарантії для України
Компанія Panasonic Corporation надає на даний виріб, що постачається в Україну, гарантію виробника строком на 1 рік.

Інформаційний центр Panasonic
Міжнародні дзвінки та дзвінки з Києва: +38-0-(44) 490-38-98
Безкоштовні дзвінки зі стаціонарних телефонів в межах України: 0-800-309-880
http://service.panasonic.ua/